

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Nr. spediz. Sendungs-Nr.	GiroSped. Versandlag
34831085	49276749	2018-10-24
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. r.l. Unsere Zeichen	Tal. nr. Hausnr.	
WP/IWS-P24		

Indirizzo spediz. / Versandschrift
GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Conto di distribuzione / Zustellender Spediteur
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen
EXWDestinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod. var. / Var.-Nr.	Nr. art. / KD-Sach-Nr. Brevi descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		N KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0198648	Quantità dichiarata:	6600
	Bolla	34831085	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5061	Tipo imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885002	Quantità imballi:	1
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballaggio:	☒ ☐
	Dati supplementari	20170824	Data controllo:	22.10.18
			Firma:	<i>[Signature]</i>
0010	Nr-art-clie	9009005174		
		082525340-9065-12		
	082-525-340	F-603991.AXK/0-10#W	6600	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0030418589	di cui	2400# 501973444 001
	Charge	0031065919	di cui	4200# 501973444 001
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
	11 KLT P-14-	R4315-1 RAL 5003 saph irblau- 400X300X147, 20-14-02-90		
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index Kolli	Peso L. tara Nr.espresso		
MW VERP		800 X 600 X 530 mm		
	49276749-001	501973444	125,0	23,2 340476435019734442
Somma per spediz.			49276749 1 colli	125,0 23,2 0,254 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP34831085				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:39



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009210 vom 23.10.2018



18-009210

Ludwigsburg, 24.10.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des Im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34820463-34831073	10	COLLI	Getriebeteile	9.943	
2	34830925-59621723	14	COLLI			
3	34831085	1	COLLI			
4	34839822	1	COLLI			
5	34839952	1	COLLI			
6	34840050	2	COLLI			
7	34840127	2	COLLI			
8	34840351	1	COLLI			
9	34840418	2	COLLI			
10	34840471	2	COLLI			
11	34840521	3	COLLI			
12	34840537	3	COLLI			
13	34840570	2	COLLI			
14	34840586	3	COLLI			
15	34840609	2	COLLI			
16	34840630	2	COLLI			
17	34840645	2	COLLI			
Summe: Total		53,00	COLLI		9.943,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t		27 OCT 2018 "Ricevuto e conservato di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604